

ret. Artige Leute müßten es einsehen, und zierliche Scribenten noch mehr. Ich zwar alleine kann diese Verdoppelung nicht abschaffen, weder etwas von neuem aufbringen, ohne dadurch getadelt zu werden; doch muß ich gestehen, daß es in der That ein Ueberfluß, und folglich keine Schönheit sey.

Das Fragewörtchen li wird allezeit nach dem ersten Worte in der Rede gesetzt, und mit demselben verbunden. Z. B. Nisamlite viddio s' njime u ver-tlu? habe ich dich nicht gesehen mit ihm in dem Garten. Jedaliti nisam rekkao? Habe ich dir denn nicht gesagt?

Wenn ein anderes Zeitwort vorgehet, wird das li auf gleiche Weise gebraucht; aber dazumal bedeutet es das deutsche Wörtchen ob; als: Pitajtega, znalzi Nimacski? Fraget ihn, ob er Deutsch kann?

Anmerkungen

von dem Wörtchen Ne.

1. Wenn nach den Zeitwörtern, welche eine Furcht, oder Sorg andeuten, ein anderes Zeitwort folget, mit welchem man bejahen will; so wird das Verneinungswörtlein Ne mit dem Bindeworte da gesetzt, und macht einen bejahenden Verstand. Z. B. Ich fürchte, es möchte jemand kommen, bojimsse, da tkogod nedojde. Ich fürchte, mein Vater wird es gewahr werden, bojimsse da moj otac neositi. Ich besorgte daß ich euch belästigen werde, jase pobojah, da vam nedosadim.

2. Wenn man das da ne ausläßt, muß das zweyte Zeitwort in die künftige Zeit gesetzt werden; und ist eben eine gute Redensart: Z. B. Ich fürchte, es werde regnen, bojimsse, daxdiche. Ich fürchte, mein Vater wird mich bestrafen, bojimsse, pedipsatiche-me otac.